

158801-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Construction work – ÜBA Gartenbau 1. BA und 2.BA Kanalbau und Außenanlagen

OJ S 46/2026 06/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

R-phost: andre.fischer@lwk-niedersachsen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Oideachas

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: ÜBA Gartenbau 1. BA und 2.BA Kanalbau und Außenanlagen

Cur síos: Die beiden Bauabschnitte werden zeitlich versetzt ausgeführt. Dies ist in der Kalkulation mit zu berücksichtigen. Die Tiefbauarbeiten im 1. BA sind in den Sommerferien 2026 auszuführen. Die Außenanlagen im 1. BA werden mit einer kurzen zeitlichen Unterbrechung nach Fertigstellung der Tiefbauarbeiten ausgeführt. Für die Arbeiten der Außenanlagen ist eine Bauzeit von ca. 3 Monaten angesetzt. Die Arbeiten am 2. BA erfolgen nach dem Abriss des bestehenden Gewächshauses, im 2.Quartal 2027. Nach dem Abriss des Gewächshauses sollen die Tiefbauarbeiten für die Grundleitungen des RW- Kanals und die Versorger erfolgen, sowie die Arbeiten an den verbleibenden Außenanlagen und Pflanzbeeten. Hierfür ist eine Bauzeit von ca. 4 Monaten angesetzt. Die geplante Bauzeit teilt sich auf in ca. 1 Monat (2027) und ca. 3 Monate (2028). Die Arbeiten laufen bis zum 2.Quartal 2028. Bauabschnitt 1: Umfasst die erforderlichen Tiefbauarbeiten Entwässerungs- und Versorgungsleitungen für die Systemhalle sowie die Außenanlagen um die Systemhalle herum und die Schnittstelle zum "Park der Gärten". Bauabschnitt 2: Umfasst die Arbeiten, welche nach Abriss des bestehenden Ausbildungsgebäude durchgeführt werden. Dies beinhaltet weitere Tiefbauarbeiten an Entwässerungs- und Versorgungsleitungen und die restlichen Arbeiten an den Außenanlagen sowie die neuen Pflanzflächen auf dem Grundstück.

Aitheantóir an nós imeachta: d61f5a07-b4f4-49f1-a186-e0212b26a0bc

Aitheantóir inmheánach: ROSLVG UA 2024-LV57

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231100 General construction work for pipelines, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Hogen Kamp 51

Baile: Bad Zwischenahn - Rostrup

Cód poist: 26160
Foroinn tíre (NUTS): Ammerland (DE946)
Tír: An Ghearmáin
Eolas breise: -

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 870 497,94 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YD1RCNU#

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten die Ausschlussgründe unter § 123 und 124 des GWBs der VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: ÜBA Gartenbau 1. BA und 2.BA Kanalbau und Außenanlagen

Cur síos: - Erdarbeiten - Schmutzwasserkanal mit Anschlussleitung - Regenwasserkanal und Anschlussleitungen - Versorgerleitungen - Trag- und Deckschichten - Pflaster, Borde, Rinnen
Aitheantóir inmheánach: ROSLVG UA 2024-LV57

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45000000 Construction work

Aicmiú breise (cpv): 45231100 General construction work for pipelines, 45231300 Construction work for water and sewage pipelines

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: -

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Hogen Kamp 51

Baile: Bad Zwischenahn - Rostrup

Cód poist: 26160

Foroinn tíre (NUTS): Ammerland (DE946)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: -

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 02/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 07/04/2028

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl Eolas breise: -

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: gemäß §46 VgV z.B. Nachweise über geeignete Referenzen, Angaben zu den technischen Fachpersonal welches eingesetzt werde soll, Beschreibung der technischen Ausrüstung des Unternehmens, Ausbildungsnachweise, Erklärung zu Beschäftigungsanzahl des Unternehmens.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 19/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YD1RCNU/documents>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YD1RCNU>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YD1RCNU>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 56 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: -

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 09/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: gemäß §45 VgV z.B. Nachweis über den Mindestjahresumsatz im Tätigkeitsbereich, Berufs- und Betriebshaftpflicht in geeigneter Höhe.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair:

Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr Bau und Digitalisierung

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landwirtschaftskammer Niedersachsen

Uimhir chlárúcháin: 03-0008100000-97

Seoladh poist: Mars-la-Tour-Str.6

Baile: Oldenburg

Cód poist: 26121

Foroinn tíre (NUTS): Oldenburg (Oldenburg), Kreisfreie Stadt (DE943)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: andre.fischer@lwk-niedersachsen.de

Teil.: +49441801-324

Facs: +49441801-315

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr Bau und Digitalisierung

Uimhir chlárúcháin: t:04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: +49 4131 15 3308

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Uimhir chlárúcháin: t:04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: +49 4131 15 3308

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 276915e5-c046-42a2-848c-991a7e560f9a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 05/03/2026 13:56:49 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 158801-2026

Uimhir eagráin IO S: 46/2026

Dáta foilsithe: 06/03/2026